

平成 年 月 日

保護者の皆様

เรียนผู้ปกครอง

船橋市立 小(中)学校

ฟูบาชิชิทะเตะ/

โรงเรียนมัธยมต้น(ปลาย)

校長

春(秋)季大運動会の開催について

ฤดูใบไม้ผลิ (ใบไม้ร่วง)เรื่องสถานที่จัดออกกำลังกาย

日頃より本校の教育活動にご協力いただき誠にありがとうございます。

ทุกครึ่ง/

ที่โรงเรียนมีกิจกรรมและการศึกษาให้ความร่วมมือมาตลอดทางโรงเรียนขอ
คุณเป็นอย่างสูง

さて、下記のとおり大運動会を開催いたしますので、ご多忙とは存じますが、ぜひご参観

ตั้งนั้น/

ข้อความข้างล่างนี้การออกกำลังกายและกิจกรรมอื่นๆ/

อาจเป็นเรื่องยุ่งยากสำหรับผู้ปกครอง

いただき、お子様の活動の成果をご覧ください。

ถ้าเป็นไปได้กรุณามาดูบุตรของท่านและเก็บไปพิจารณาเป็นผลลัพธ์

記 อื่น

1. 日 時 月 日 () 時 ~ 時 分 (雨天順延)

วัน เวลา เดือน วัน () เวลา --- เวลา

นาที่ (ฝนตกเลื่อนเป็นวันถัดไป)

* 月 日(月)は振り替えのためお休みです。

เดือน

วัน

จำเป็นต้องเป็นวันหยุดต่อไป

2. 会 場 本校校庭

สถานที่ สหนามหน้าโรงเรียน

3. その他 * 昼食は校庭で保護者と一緒にとります。

รายละเอียด

อาหารกลางวันทานพร้อมกับผู้ปกครองที่สหนามโรงเรียน

* P T A 或 未就学幼児、地域の方々による競技も予定しています。

P

T

A

ในความคิดเห็นของผู้ปกครองกับทางโรงเรียน

* 車での来校はご遠慮ください。また、駐輪場のスペースにも限り
が

กรุณายำนำรถมาเยี่ยมโรงเรียน/ถ้าจำเป็นต้องนำมาจอด
ในขอบเขตที่จัดไว้ให้

ありますので、できるだけ徒歩にて来校ください。

แต่ถ้าเป็นไปได้กรุณาเดินมา

* 当日の朝の天候が微妙な場合は、月曜日課と運動会の両方の用意い
します

ถึงวันนั้นถ้าช่วงเช้าสภาพอากาศไม่อำนวย/วันจันทร์ซึ่ง
โมงเรียนได้เตรียมแก้ไขไว้ให้ในช่วงเวลาออกกำลังกาย

して登校させてください。なお、弁当の用意は忘れずにお願い

ください

เตรียมตัวให้พร้อมและอย่าลืมนำปิ่นโตมาด้วย